



Johanna Paungger  
Thomas Poppe

# Z lastnimi silami

**Biti zdrav in ozdraveti  
v sozvočju z naravo  
in luninimi ritmi**

MAVRICA

# **Krepitev telesa, duha in duše**

**Ohranjanje zdravja in ozdravitev – z lastnimi silami, z vnovičnim odkrivanjem neposredne izkušnje stvari, ki vplivajo na zdravje; knjiga kaže pot do zdravega, izpolnjenega življenja. Ta pot se opira na prastaro in kljub temu brezčasno poznavanje naravnih zakonitosti in ritmov, ki smo jih že pozabili ali pa jih zanemarjamo.**

**Vplivi luninih ritmov in umetnost za delovanje ob pravem času • Zdrava prehrana, telesni ritmi in zdravo bivališče • Sile miselnega sveta in vplivi vseh omenjenih dejavnikov na telo, duha in dušo.**

ISBN 978-961-6282-54-3



9 789616 282543

**MPC = 18,76 €  
DDV = 8,5 %**

### *O knjigi*

Biti zdrav in ozdraveti – avtorja vam hočeta približati znanje, ki vas bo spremljalo celo življenje. Pokazalo vam bo pot do neposrednih, osebnih izkušenj o tem, kaj vas krepi in slabí – telesno, duhovno ali duševno.

### *O avtorjih*

Johanna Paungger je ena od desetih otrok tirolske hribovske kmečke družine. Znanje o luninih in naravnih ritmih ji je posredoval stari oče. To znanje že veliko let živo in nazorno posreduje s svojimi predavanji. Zaradi številnih nastopov na televiziji, intervjujev za radijske postaje in časopise jo je spoznalo široko občinstvo.

Thomas Poppe, avtor in prevajalec, se je veliko let ukvarjal z vplivi luninih ritmov v vsakdanjem življenju. Skupaj z Johanno Paungger sta zapisala svoje izkušnje.

Johanna Paungger  
Thomas Poppe

# **Z lastnimi silami**

Biti zdrav in ozdraveti  
v sozvočju z naravo  
in luninimi ritmi

*MARICA*

Naslov izvirnika: Aus eigener Kraft – Gesundheit und Gesundwerden in Harmonie mit Lunär- und Mondrhythmen

Copyright za nemški izvirnik: Wilhelm Goldmann Verlag, a division of Verlagsgruppe Random House GmbH, München, Nemčija

Prevod: Alenka Furlan in Marjan Furlan

Izba na ovitku: Ines Jerec

Copyright za slovensko izdajo: Mavrica d.o.o., Gallusova ulica 2,  
Celje

Založbo: Marjan Furlan

CIP - Catalogus zapisa o publikaciji  
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

613.52.3.31

PAUNGGER, Johanna

Z lastnimi silami : biti zdrav in ozdraveti v sovocju z naravo  
in luniniimi ritmi / Johanna Paungger, Thomas Poppe ; [prevod Marjan  
Furlan, Alenka Furlan]. - Celje : Mavrica, 2011

Prevod dela: Aus eigener Kraft

ISBN 978-961-6282-54-3

1. Poppe, Thomas  
257000960

## Vsebina

Predgovor . . . . .	11
Lunina ura . . . . .	18
Na začetku je bilo zaznavanje . . . . .	18
Pozabljeno v vrtincu novega veka . . . . .	21
Odkrivanje zaklada . . . . .	24
Čas dotika . . . . .	27
Edino orodje . . . . .	28
I. OD GLAVE DO PODPLATOV V RITMU LUNE . . . . .	29
Uravnoteženo gibanje . . . . .	29
1. Od polne lune do polne lune . . . . .	34
Pojemajoča luna . . . . .	34
Mlaj . . . . .	35
Rastoča luna.. . . . .	36
Polna luna . . . . .	37
Lunine mene – za vsak dan . . . . .	38
2. Potovanje po telesu in skozi telo. . . . .	40
Vozni red potovanja . . . . .	42
Miselne spodbude 42 • Ukrepi za preprečevanje, krepitev in podpora 45• Pomoč pri zdravljenju 46	
Luna v Ovnu – od temena do nosu . . . . .	48
Glavoboli/migrene 49 • Kravatitev iz nosu 51 • Smrčanje 51 • Polipi 52 • Prehladi/gripa 52 • Težave z obnosnimi votlinami (sinusi) 53 • Težave z očmi 54 Vnetje očesne veznice/ječmenček 55 • Vnetje roženice 56	

Luna v Biku – čeljusti in vrat . . . . .	56
Bolč vrat/vnetje mandeljnov 58 • Bolečine in vnetja v ušesih 58 •	
Premočno delovanje ščitnice 59 • Premalo dejavna ščitnica 60 •	
Težave z zobimi 60	
Luna v Dvojčkih – ramena, roke, dlani . . . . .	61
Težave z rameni 62 • Revma 62 • »Hladne« dlani 63	
Luna v Raku – od pljuč do žolča . . . . .	63
Bronhitis 65 • Bronhialna astma 65 • Zgaga 66 • Vnetje želodčne sluznice (gastritis)/čir na želodcu 66 • Težave z jetri in žolčem 67	
Luna v Levu – srce in krvni obtok . . . . .	68
Težave s srcem 69 • Visok pritisk 69 • Nizek pritisk 70 • Anemija – slabokrvnost 71 • Protin – putika 71	
Luna v Devici – prebavila . . . . .	72
Težave s črevesjem 73 • Zaprtje 74 • Driska 75 • Prekomerna telesna teža 75 • Težave s trebušno slinavko 77	
Luna v Tehnici – boki, kolki, ledvice in mehur . . . . .	77
Ledvične težave 78 • Vnetje mehurja 79 • Težave s kolki 80	
Luna v Skorpijonu – razmnoževalni organi . . . . .	80
Neplohood 81 • Impotencija (nesposobnost za oploditve), spolna nemoc 82 • Težave pri menstruaciji 84	
Luna v Streliču – stegna . . . . .	85
Luna v Kozorogu – kolena, koža in kosti . . . . .	86
Težave v hrbtem o 87	
Luna v Vodnjarju – goleni . . . . .	88
Krčne žile 89 • Krči v mehcih 90 • Luna v Ribah – stopala 90 • Kurje oči / otrdela koža na podplatih 91 • Trnaste bradavice 92	
<b>3. Od A kot absces do Z kot zobje . . . . .</b>	<b>94</b>
Izguba, ki je dobiček: puščanje krvi . . . . .	94
Puščanje krvi v praksi 98 • Pravi čas 99 • Slabi dnevi skozi celo leto 101	
Za kožo in lase . . . . .	102
Kožne motnje in bolezni kože 103 • Nega kože in telesa 107	
<b>Terapevtske oblike: od gibanja do homeopatije . . . . .</b>	<b>110</b>
Zdravljenje z gibanjem 113 • Masaže in ukvarjanje s telesom 116 • Kiropraktika 119 • Barve kot zdravilo 122 • Zdravljenje enakega z enakim: homeopatija/Bachova cvetna terapija 126	

Načini razstrupljanja . . . . .	130
Kopriva: od plevela do zdravilne zeli. 130 • Moč sončičnega olja 131 • Kisli krušni napitek 132 • Post 133 • Refleksna masaža stopal 133 • »Ne dotikaj se z železom«: o poseghih v telo 134	
Lunini ritmi v zobozdravstvu . . . . .	138
Odstranjevanje zobnega kamna 140 • Krone in mostički 140 • Vnetje obzobnega tkiva (parodontoz) 141 • Izdiranje zoba 141 • Nasveti za popravila in zdravljenje zobovja ter odstranitev amalgamskih zalivk 142 • Nega zob in preprečevanje obolenja 143	
Kako se pogovarjamo z zdravniki . . . . .	146
<b>H. POVSEM ENOSTAVNO – PREHRANA . . . . .</b>	<b>151</b>
V pragozdu pravil o prehranjevanju . . . . .	152
<b>1. Šest stebrov zdrave prehrane in prebave . . . . .</b>	<b>156</b>
1. Ljubezen gne skozi želodec 156 • 2. Osebni ritem prehranjevanja 159 • 3. Jejte, kar vam ponuja lastna dežela 165 • 4. Jejte z očmi, nosom in jezikom 172 • 5. Vrstni red in kombiniranje 173 • 6. Prishubnите telesu 175	
<b>2. Nekaj malega o zeliščih . . . . .</b>	<b>177</b>
Skrivnosti zdravljenja z zelišči 178 • Pravi čas v zeliščarstvu 182 • Zdravilna zelišča na zalogu 185 • Priprava in uporaba 186 • Izbiro prave rastline 189	
<b>III. ŽIVLJENJSKI UTRIPI . . . . .</b>	<b>193</b>
<b>1. V polju moči bioritma . . . . .</b>	<b>194</b>
Troje življenjskih taktov . . . . .	194
Telesni bioritem (23 dni) 197 • Duševni bioritem (28 dni) 198 • Duhovni bioritem (33 dni) 199	
Bioritem v vsakdanu . . . . .	200
Začetne težave starega vedenja . . . . .	202
Izračunavanje bioritma . . . . .	206
<b>2. Dnevni ritem organov . . . . .</b>	<b>212</b>
Med sedmo in deveto zjutraj – želodec 213 • Med deveto in enajsto dopoldne – vranica/trebušna slinavka 215 • Od enajstih dopoldne do enih popoldne – srce 217 • Od enih popoldne do treh popoldne – tanko črevo 217 • Od treh do petih	

popoldne – mehur 217 • Od petih popoldne do sedmih zvečer – ledvice 218	
• Od sedmih do devetih zvečer – ožilje 218 • Od devetih do enajstih zvečer –	
splošno nabiranje energije 219 • Od enajstih do enih ponoči – žolč 220 • Od	
enih do treh ponoči – jetra 220 • Od treh do petih zjutraj – pljuča 220 • Od petih	
do sedmih zjutraj – debelo črevo 221	
<b>IV. ZDRAVA GRADNJA IN BIVANJE . . . . .</b>	<b>225</b>
<b>1. Gradnja, preurejanje, obnavljanje – pravi čas za te dejavnosti 231</b>	
Od izbire parcele do gradnje poti . . . . .	233
Izbira gradbene parcele 234 • Izkopavanja za klet 235 • Temelj 235 • Klet 235	
• Stropi kleti in med nadstropji 236 • Postavljanje sten 236 • Ostresje 236 •	
Prekrivanje strehe 237 • Zunanji in notranji ometi, zunanji opaži 237 • Vmesne	
stene, betonske in kamnite stopnice, električna napeljava 238 • Lesene stopnice	
238 • Vodovod in kanalizacija 238 • Lesena okna in lesena vrata 239 • Prvo	
ogrevanje prostorov 239 • Talne obloge 240 • Lesena tla 240 • Leseni stropi,	
stenske obloge 240 • Pleskarska dela, lakiranja, impregnacije, lepljenja 241 •	
Ograje, stebri 242 • Polaganje plošč, verande, gradnja poti 243 • Vrtičkarstvo 243	
Les ob pravem času – gradbeni material številka 1 . . . . .	246
Netrohmeč, trd les 247 • Težko vnetljiv les 249 • Les, ki se ne krči 249 • Les za	
orodja in pohištvo 249 • Les za kurjavo 250 • Les za deske, tramove in gradnjo	
250 • Les za tla in orodja 250 • Les, ki ne razpoka 250 • Lesene deske za zunanje	
opaže in stiče, lesni zlebovi 251	
Nekaj nasvetov za zdravo gradnjo in bivanje . . . . .	254
Crvene lesene tla in parketa 254 • Čiščenje oken in stekla 254 • Čiščenje	
strelnih zlebov 254 • Plesnoba 255 • Pravilno prezračevanje 255	
<b>2. Znanost o dobrem mestu . . . . .</b>	<b>260</b>
Delo zmajevih jezdecev . . . . .	261
Svet sevanj . . . . .	263
Mojstri pravega mesta . . . . .	266
Prizorišče »slabo mesto« . . . . .	269
Rak: bolezen zaradi sevanja od samega začetka . . . . .	272
Noben rakast bolnik doma ne spi na dobrem mestu! . . . . .	276
Poti do dobrega mesta – sposoben bajaničar . . . . .	276
Poti do dobrega mesta – z lastnimi močmi . . . . .	277
Zamenjava mesta . . . . .	278
Mačke . . . . .	279
Psi . . . . .	280
Še nekaj ukrepov iz previdnosti in ob prenavljjanju . . . . .	280
Razžarčenje (razelektritev, odstranitev električnega naboja) . . . . .	282
<b>V. MOČ MISLI . . . . .</b>	<b>285</b>
Sklepna beseda za prijatelje najinih knjig . . . . .	293
MOČ MISLI . . . . .	285
<b>LUNINI KOLEDARJI OD 2011 DO 2014 . . . . .</b>	<b>295</b>

---

## **Predgovor**

Biti zdrav in ozdraveti – z lastnimi silami: o tem govori ta knjiga, in pri tem bi vam rada pomagala. Hočeva vam približati znanje, ki vas lahko spremlja vse življenje in vam omogoči pot k neposredni, osebni izkušnji o tem, kaj slabidi krepi vaše telo, duha in dušo – ne da bi iskali nasvete pri strokovnjakih in avtoritetah.

Ostati zdrav in zdraviti, tudi pot skozi vso človeško življenje z vsemi njegovimi vrhovi in dolinami v resnici ni niti težka niti zamotana, ni potrebno, da je zapletena niti zamudna. Sodobna znanost, še posebej šolska medicina in psihologija v tesni medsebojni prepletosti s politiko, cerkvijo, gospodarstvom, industrijo in reklamo – velik del naštetih je dolgo časa uspešno medsebojno sodeloval, da bi nas prepričali ravno o nasprotnem in nas spamevali, da samo specialist s svojim skrivnostnim znanjem in čudno govorico zdravi ali pa pozna pot k zdravemu in smiselnemu življenu. Temu cilju sledijo deloma zavestno, deloma podzavestno in iz več razlogov: njihov prestol ostane nedotaknjen, njihovi v glavnem odvečni izdelki (blago in ideologije) se dobro producijo, predvsem pa ostanemo porabniki in prejemniki teh »blagodejnosti« bolj obvladljivi, odvisni in neodrasli.

Veseli naju, da danes že toliko ljudi hoče ubrati drugačno pot. Pri tem počasnem procesu spreminjanja mišljenja vam hočeva pomagati z vsem, kar je v najini moči. Pri tem bomo segli po tem, kar je vedno delovalo, po osnovah in temeljnih kamnih zdravega, razgibanega in svojega imena vrednega življenja. V življenje bomo zopet obudili naravno, preprosto in enostavno, ne da bi prave blagoslove, ki smo jih dobili v novejšem obdobju, kar tako – meni nič tebi nič – zavrgli. Prihodnost nam že brez tega ne ponuja nobene druge izbire zakaj torej ne bi naredili prostovoljno in z veseljem prvega koraka?

Nič od tega, kar vas čaka na naslednjih straneh, ni novo: je prastaro znanje, stoletja preverjano, spoznano za veljavno, učinkovito in zdravilno – zakoni narave in naravni ritmi, na katere smo v nekaj desetletjih brez potrebe po-

zabili ali pa smo jih zanemarjali: vpliv ritmov Lune in umetnost delovanja ob pravem času, telesni in bioritmi, zdrava prehrana brez fanatizma, nauk o zdravilnih zeliščih, zdravo bivanje v stanovanjih, moč misli, vpliv vseh teh dejavnikov na telo, duha in dušo in še več\*. Veliko tega ne boste našli v nobenem učbeniku, marsikaj pa še sploh ni bilo objavljeno. Mogoče zveni zaradi tega ta ali ona informacija pri prvem branju neverjetno ali celo čudno – najverjetneje zato, ker kaj takega prvič slišite, morda, ker nasprotuje vašemu prepričanju ali pa imate predsdokte.

Kljub temu sloni vsaka informacija, vsako pravilo, vsak nasvet na osebni izkušnji – ne samo najini lastni, temveč številnih ljudi, številnih zdravilcev iz preteklosti in sedanjosti. Vse bolj boste sami delili te izkušnje, kajti vsakodnevno preverjanje in preizkušanje pravil v tej knjigi bo ostrilo vašo pozornost za naravo in stvari, ki nas obdajajo, in vas odprlo za dojemanje doslej skritih soodvisnosti med telesom, dušo in okoljem. Ta spoznanja vas bodo končno potegnila iz togih zakonitosti in vam omogočila, da boste postali ne-podkupljivi in imuni na številne negativne vplive okolja. Predvsem pa boste zaščiteni pred povsod prisotnimi poskusi, da vas držijo v kakršni koli telesni ali duševni odvisnosti.

Občutek, opazovanje in izkušnja so ključ do številnih stvari v naravi, ki jih znanost ne more odstreti, še posebej ne s svojimi omejenimi sredstvi in s svojega vzvišenega položaja, ki ga tako rada zaseda. Torej ne pričakujte nikakršnega »z znanostjo utemeljenega« priročnika, nikakršne zbirke receptov, ki bi vam odvzeli delo, ki ga morate opraviti sami. Nočeva izumiti nobene nove mode, nikakršne diete, reklamirati nobenih novih življenjskih načinov ali ponuditi tisoč zdravilo za vse. Nikomur naj ne pride na misel, da mora živeti po nekem predpisu. Vsak človek je enkraten in edinstven. Kar nekomu pomaga, lahko pri drugem povsem odpove ali pa mu celo škodi. Včasih dočeločeno sredstvo ali postopek pomaga, drugič želeni uspeh izostane. Nobena statistika ozdravljenj, noben »nezmotljiv recept« vam ne bo pomagal, če to, kar je »skoraj vedno« pomagalo, ravno pri vas ne zadene v polno. Najti mo-

\* Če ste prebrali najino knjigo »Vse ob pravem času« (Založba Mavrica, Celje, 1995), so vam nekatere informacije že znane. Tukaj jih zapisujeva, čeprav s to knjigo nočeva pisati »nadaljevanja prve«. Nekaterim ponovitvam se ne da izogniti, če naj ostanejo soodvisnosti jasne in prepričljive.

cate svojo lastno pot, iz dneva v dan novo.

Dosegla sva vse, če nama bo uspelo zbuditi vaše *spominjanje*: da vas spomniti, da imate vse, kar potrebujete – vsa sredstva, vso moč in sposobnosti živeti življenje, ki v resnici zaslubi svoje ime: življenje! Ne kakršnokoli zmedeno medsebojno preigravanje med pričakovanjem in razočaranjem, omamljanjem in bolečino, strahom in olajšanjem, ugodjem in frustracijo, stresom in brezdeljem, za katerega smo zdresirani, da nam pomeni zamenjavo za osmisljeno življenje.

Clovek ni niti za sekundo tujec na Zemlji in v vesolju. Narava ne vodi bitke proti človeški vrsti, temveč mu daje vse, kar potrebuje, ko se bo vsak posameznik naučil živeti v prijateljstvu s samim seboj in z naravo. To prijateljstvo ne sme nikoli biti z zakonom predpisano. Je vaš lasten, oseben dosežek, vaša lastna, osebna odločitev. Vedno lahko izbirate, čeprav bi vas še tako radi prepričali o nasprotnem. Mi vsi – ljudje, živali, rastline, zvezde, planeti, Sonce in Luna, vi in midva – sedimo v istem čolnu. In naš edinstven smisel življenja je to, da prebudimo drug drugega in smo tu drug za drugega – ne glede na to, kako dolgo bo človeštvo še potrebovalo, da bo spregledalo. Človek je človeku najboljše zdravilo.

Na srečo so številni ljudje z vsega sveta danes na najboljši poti, da pustijo za seboj vsiljene in klepetave, zmedene misli: naravnost samo v materialno, v potrjevanje in kariero, v strah in varnost, v povečevanje moči, v to, kar imajo drugi ljudje in ustanove za normalno in pravilno, v dolgočasne in pogosto ubijalske ideologije: »Verjamem samo v tisto, kar vidim«, v omamljajoča in hromeča prepričanja, da »posameznik ne more nič narediti«. Veliko ljudi začenja dandanes živeti z večjo širino, pametno, z mero ter ciljem; slutijo, kakšno zadovoljstvo, kakšno spokojnost, kakšen notranji mir prinese s seboj življenje, ki sloni na popolni samoodgovornosti in notranji nevezanosti. Kako globoko, pravo zadovoljstvo dosežemo, če varujemo soljudi in naravo – ne kot način življenja po neki vsiljeni ideologiji ali umetni morali, ampak s kristalno jasnim vpogledom v lastno človeško naravo. Spoznali boste, kako ravnostno je življenje, če ga živimo na osnovi lastnih občutkov – kako netežavno, enostavno in jasno bo celo sredi viharjev usode. Veliko jih že ve, da takšna resnična narava človeka obstaja in da se ji lahko posvetimo v vsakem trenutku

---

življenja – ne da bi se pred tem mučili z raznimi tehnološkimi, psihološkimi ali prirodoslovnimi razglabljanji. Vse, kar je resnično in bistveno, narava omogoča dojeti kot enostavno vsakemu. Bog in njegovi številni priatelji v vidnem in nevidnem svetu se ne sprenevedajo.

Naš čas ne potrebuje nobenih sprememb, ki jih nekdo predpisuje z vrha, nobenih novih zakonov, nikakršnih moralnih pridig in predvsem *nikakršnega boja proti »slabemu«*. Kar potrebuje naš čas, se da enostavno povedati z besedami: *odraslega in zbujenega posameznika*. V roke vam ne polagava meča, ampak ključ. Ne plastična oblačila, ne azbest in ne škodljivo obsevana živila nimajo priložnosti za prodajni uspeh, če nihče ne kupi takih stvari. Zdravniki, učitelji, sodniki, politiki, trgovci, ki niso prijatelji človeštva, nimajo nikakršne možnosti več, če jim nihče ne prisluhne. Uslužbenci Evropske skupnosti, ki zakonsko določajo ukriviljenost banan in vodijo gospodarsko politiko držav, ne da bi zasadili eno samo drevo, >državni služabniki<, ki spreminjajo naš denar v meglo, s tem ko štirimestne poštne številke spreminjajo v petmestne, politiki – pa naj si bodo črni, zeleni, rumeni, rdeči ali rjavi –, ki hočejo s čutnjem, z mišljenjem in ravnanjem ljudi preračunljivo upravljati v skladu s samovoljo in stopnjo svojega fanatizma in svojega strahu pred življenjem, tudi ti nimajo nobene možnosti, če se nihče več ne bo pustil imeti za norca. V tej knjigi ne bo manjkalo informacij, ki se manj ukvarjajo s trdnimi dejstvi, ampak z nekaterimi našimi privzgojenimi miselnimi in čustvenimi navadami, ki odpirajo majhna in velika vrata za vstop negativnih vplivov in so veliko močnejši povzročitelji bolezni kot katerikoli virus, bakterija ali okoljski strup.

Zaradi tega je najina želja in pobuda, da v prvi vrsti prebudiva vaš pogum in neupogljivo hotenje, da zaupate vašemu lastnemu notranjemu *občutku*, živite v skladu z vašim osebnim občutenjem in vašo intuicijo. To je najin namen in z rojstvom dana pravica in obveza vsakega človeka. Pri tem midva lahko samo odpirava vrata. Slo po pustolovščini in pogum, da stopite skoznja, morate prispevati sami. Nikoli ne pozabite, da gre za vaše telo, vašo dušo in vaše življenje. Nihče ne more in ne sme živeti namesto vas. Kar čutite in kar vidite, v skladu s tem smete in morate živeti – četudi niti en človek na vsem svetu ne deli vašega občutka z vami!

Občutek, o katerem govorimo, pogosto zaznamo kot nekakšen komaj slišen

notranji glas. V vsakdanji pogovorni rabi ga poznamo pod različnimi imeni: intuicija, srce, zaznavanje, čutenje, slutnja, vest, voh, instinkt, nos, pogosto tudi šesti čut. Moč zaznave, ki uporablja ta notranji glas, ve, kaj je vaši rasti življenji in notranji – v vsakem trenutku resnično in dejansko v podporo in načinku pozna vzroke za probleme in bolezni. Glas govori, kaj je treba napredti za ozdravitev – bodisi da za samozdravljenje človek potrebuje pomoč prijatelja, bodisi da si bo pomagal sam. Pove ti, kdaj plavaj s tokom in kdaj proti njemu, pove, kaj enemu škodi in drugemu pomaga – pogosto oporeka vratim mislim, vašim strahovom in upanjem.

Vsi smo se pustili zapečljati ali smo se celo nezavedno odločili – v resnici ne sele zdaj v modernem času –, da ta komaj slišni, ranljivi glas, ki nam pripoveduje o vseh teh stvareh, preslišimo. Kot majhni otroci smo mu zaupali kot najboljšemu prijatelju ali angelu varuhu, in v nekem kratkem življenjskem obdobju nas je le redko pustil na cedilu. Spoznanje, da je cesar brez oblačil, je bilo takrat neproblematično.

Zakaj smo dovolili, da je glas postal tako tih? Ker je nepristranski. Ker govori resnico, ne da bi se oziral na položaj, ime in posledice, ki izvirajo iz gole resnice, katero oznanja. Ker si ne dovoli vplivati in z njim ne morete manipulirati. Ker ne misli niti pozitivno niti negativno. Ker nam nastavlja nepodkupljivo in nezmotljivo gladko ogledalo. Ker vidi stvari takšne, kakršne so.

Kjer naša čutila odpovedo, ve glas pravo pot. Je tisti glas, ki je nekoč ljudi navedihnil, da bi bilo končno vendarle potrebno preveriti škodljive vplive azbesta na zdravje. Glas, ki pripravi človeka, da kljub vsemu lastnemu strahu in ponišlekom v trenutku in brez odlašanja skoči v vodo, da bi rešil utapljaljočega se otroka.

Katera politika, katero gospodarstvo neke države, katera oglaševalska firma, katera ideologija bi lahko dandanes obstala v slepeči luči, v zdravilnem polju moči resnice? Tako zelo smo se navadili na to, da svoje mnenje zamenjujemo z znanjem in živimo z lažjo, z nenehno begajočim razumom, z neprekinjenim tokom misli, katerih hrup preglesi resnico, da komaj slišnega notranjega glasu sploh ne moremo slišati. In pri vsem brezplodnem napenjanju sil, da bi resnico spremenili v njeno nasprotje, ne zaznavamo, kako naše telo polagoma postaja votlo in shirano – najboljša hranilna podlaga za vse vrste motenj in bolezni.

---

In tako smo postopoma izgubili zaupanje v ta glas, vse prevečkrat zapeljani z drugimi, tujimi glasovi, lastnim hrupom poplave besed in z glasovi »strokovnjakov«. V pravem pomenu besede – zapeljani. V senco življenja.

Pomagala vam bova zavirati, da boste postali počasnejši in tišji, da boste prisluhnili tišini in zopet slišali ta glas ter upoštevali njegovo modrost. Pomoč pri tem je včasih potrebna, kajti glas je zelo različen od vseh ostalih dražljajev v nas; ni občutek v smislu emocije, sentimentalnosti ali nagona, ni razmišlanje v smislu izračunavanja, načrtovanja ali nadejanja. Kdor ga pozna, ve, da se včasih bliskovito pojavi in potem takoj izgine kot kratek glasbeni akord v daljavi ali oster udar elektrike. Potem pa se zgodi, da te vodi kot baterijska svetilka z neizčrpnim virom energije skozi temno noč. Razen tega pa se tega občutka ne da priučiti, kot se človek priuči ročnega dela; včasih je nujen daljši čas preverjanja s poskusi in pomočami v najrazličnejših oblikah, da notranji glas lahko ločimo od gradov v oblakih, naših želja in samoprevar, in mu končno lahko prisluhnemo.

Toda prav gotovo vam rada zagotoviva tole: če ste prepričani, da tega nezmotljivega občutka nimate, je to samo zato, ker vam primanjkuje poguma, da bi si to priznali in mu zaupali. Gre izključno za vprašanje poguma in ljubezni do samega sebe. Dostop do tega poguma, do ljubezni do samega sebe in do tega občutka vodi preko brezpogojnega prevzema odgovornosti za vaše življenje, za vsak posamezen korak – za vsako vašo misel, vašo besedo, vašo dejanje, danes in v prihodnosti. Potem uspeh ne bo izostal. To bo poleglo viharje v vašem srcu in tišina po njih bo izostrla vaš sluh za glas srca.

Celo, če potem občutek pokaže pot k dozdevnemu neuspehu ali napaki, neprijetnemu ali bolečemu položaju, je še vedno edini pravi in možni. Kajti samo iz napak – stoodstotno, z vsem srcem in brez poznejšega iskanja krivcev – se lahko res učimo in na njih rastemo.

S tem, ko prisluhnemo temu glasu, se lahko naše življenje temeljito spremeni. Odprejo se vrata k svobodi, ki jo danes le redko najdemo in se je bojimo – k resnični svobodi, ki nima nič opraviti s »svobodno izbiro«. Nasprotno omogoča svobodo izbire! Pušča tako hitre in varne ocene, da kmalu ni več izbire, ker je pravilno ukrepanje vsak trenutek povsem očitno. Odločitve posameznika temeljijo na kot skala trdni gotovosti, da ni nobene druge, kaj šele več drugih možnosti. Tak človek je svoboden tako v gugalnem stolu kot

---

na zapahi. In samo taki ljudje bodo človeštvu pomagali, da bo kos vsem izvorom, ki jih prinaša prihodnost.

Zdravstvo prihodnosti pa bo obojestransko obogateno z zlitjem pradavnega znanja z najboljšim, kar ponuja sodobna medicina. Veščina, v kateri se bodo po stoletjih protinaravne ločitve v celoto ponovno zlili magija in zdravila. Ljubeznivi dotiki in skalpel, zdravilni miselní procesi, molitev in meditacija, vesčina, ki bo tudi na človeka gledala kot na celoto. To je edina možna pot.

Notranji občutek, opazovanje in neposredno izkustvo so našim predniki pokazali pot k naravi in luninim ritmom, k znanju, ki si zasluzi, da ga hvalčno prevzamemo. Torej začniva tudi vas seznanjati vsaj z drobcem tega znanja.

*Johanna Paungger  
Thomas Poppe*

## Lunina ura

Samotna Luna, gol, okroglast skalni odkrušek, že milijone let nemoteno obkroža naš zemeljski dom – včasih nevidna, ko ob mlaju obrača k nam svojo kot noč črno stran, pa spet drugič, ko jemlje sijaj zvezdam, ko ob polni luni skrita sončna svetloba obsije nočno nebo.

Sredobežna sila njenega mimohoda se dotakne vsake točke na Zemlji – in s tem slehernega človeka, sleherne živali, vsake rastline, vsakega atoma na našem planetu. Zaradi tega, ker ta energija deluje tako raznoliko in korenito in ker nas bodo v naslednjih poglavjih knjige sile luninih men in zodiakalnih položajev lune spremljale kot številke na uri, bi vam rada na začetku povedala o nastanku in pomenu »lunine ure«.

### Na začetku je bilo zaznavanje

Ljudje so se tisočletja dolgo trudili živeti v sozvočju z mnogoterimi ritmi in zakoni narave, da bi si zagotovili preživetje in doumeli božje namene, ki so jih razbrali iz dogajanj v naravi – iz potovanja Sonca in Lune, iz bliska in groma, iz valovanja letnih časov. Prisluškovali so naravi in sozvočju elementov in razkrili njihove skrivnosti. Neposredno izkustvo z izostrenimi čuti, neomajna vera v neko višjo silo, poskus in zmota, zdrava kmečka pamet in neka iskrena, neposredna, čutna zaupnost z obvladovanjem naravnih sil – na ta način so odkrili zakonitosti in redno ponavljanje določenih vplivov.

Ljudje večnega ledu, Eskimi, živijo v najtrših, komaj predstavljivih življenjskih razmerah. Njihova govorica vsebuje okoli štirideset različnih besed za sneg in led, ker so se z zaznavanjem naučili razlikovati štirideset različnih stanj zmrznjene vode. Samo dve izmed teh štiridesetih vrst ledu in snega sta

priemerni za gradnjo njihovih lovskih koč, iglujev. Prav gotovo so severnoameriški Indijanci znali v gozdovih in prerijah razlikovati in razbrati med več rjavimi in zelenimi toni kot današnji meščani. Nasprotno pa imajo meščani prav gotovo manj težav kot Eskimi ali Indijanci, da se znajdejo v nekem tujem mestu. Izkušnja in potreba ostrita naše zaznavanje v poljubnem življenjskem obdobju.

Ko je zaznaval dogajanja okoli sebe, je človek obenem raziskoval razgibano in nebojno razmerje med dogajanjem in vsakokratnim trenutkom opazovanja: del dneva, mesec in letni čas, položaj Sonca, Lune in zvezd. Odkril je, da so številni dogodki v naravi – plima in oseka, nosečnost, spremembe vremena, obnašanje živali in številni drugi – v tesni zvezi s popotovanjem Lune.

Našim prednikom ni ostalo skrito, da sta delovanje in uspeh številnih vsakodnevnih in manj vsakodnevnih opravil pod vplivom določenih ritmov v naravi – kirurški posegi, puščanje krvi, uporaba in delovanje zdravilnih sredstev, sečnja, kuhanje, prehranjevanje, striženje las, pranje in še več. Vzemimo na primer operacije in jemanje zdravil; na določene dneve se je, na primer, izvajanje pokazalo kot uspešno, na druge dneve pa kot povsem neuporabno, celo škodljivo – ne glede na količine in kakovost zdravil, in neodvisno od vseh spremnosti zdravilca.

S stalno naselitvijo na nekem območju je človek opazil, da tudi na rastline in njihove dele učinkujejo iz dneva v dan različne energije, katerih poznавanje je odločilno za uspešno vzgojo, nego in žetev poljščin. Tako so na primer zdravilne rastline, ki jih nabерemo ob točno določenem času, veliko bolj učinkovite od tistih, ki jih nabерemo ob nekem drugem. Poljščine, ki jih sezemo na točno določene dneve, se hitreje razvijajo in so bolj odporne.

Z enim stavkom: učinki in posledice nekega ravnanja niso odvisne samo od potrebnih spremnosti in delovnih metod, ampak odločilno tudi od časa – trenutka ravnanja. Tako zelo, da pravo ravnanje ob nepravem času lahko pomeni neuspešen izid.

Številne zgradbe starih Egipčanov, Grkov, Rimljjanov, Indijcev in Babiloncev pričajo o tem, kako pomembna so bila za naše prednike opazovanja ozvezdij in natančni izračuni njihovih poti. Vpogledi v soodvisnost letnega časa, vremena in položaja ozvezdij na eni strani, ter na drugi strani pospeševalni in zaviralni vplivi na vsakokratno namero, nas lahko privedejo do upo-